

## DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/911

tal-25 ta' Ġunju 2018

li tistabbilixxi miżuri *interim* ta' protezzjoni kontra t-tixrid tal-pesta tal-annimali ruminanti żgħar fil-Bulgarija

(notifikata bid-dokument C(2018) 4071)

(It-test bil-Bulgaru biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(3) tagħha,Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċerti annimali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(3) tagħha,

Billi:

- (1) Il-pesta tal-annimali ruminanti żgħar hija marda virali kiefra tal-annimali ruminanti żgħar, jiġifieri n-nagħaġ u l-mogħoż, li tiġi trażmessa primarjament permezz tal-kuntatt dirett. Il-morbidità u l-mortalità li tikkawża l-pesta tal-annimali ruminanti żgħar jafu jkunu għoljin ħafna, b'mod speċjali f'żoni fejn ikun hemm l-ewwel okkorrenza ta' din il-pesta, u joħolqu impatt ekonomiku serju għas-settur agrikolu. Il-pesta tal-annimali ruminanti żgħar ma tittehidx mill-bnedmin. Il-pesta tal-annimali ruminanti żgħar hija endemika f'ħafna pajjiżi fl-Afrika, fil-Lvant Nofsani u fl-Asja, u tikkawża tħassib serju dwar is-saħħa u l-benessri tal-annimali.
- (2) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/119/KEE <sup>(3)</sup> tistabbilixxi miżuri ġenerali għall-kontroll ta' ċertu mard tal-annimali, fost l-oħrajn, il-pesta tal-annimali ruminanti żgħar. Dawn il-miżuri jinkludu azzjonijiet li jridu jittiehdu f'każ li jkun hemm suspett u konferma tal-pesta tal-annimali ruminanti żgħar f'azjenda. Dawn il-miżuri ta' kontroll jinkludu l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u sorveljanza madwar it-tifqighat u miżuri addizzjonali oħrajn biex jiġi kkontrollat it-tixrid tal-marda.
- (3) Skont l-Artikolu 14.7.7 tal-Edizzjoni tal-2017 tal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri ("il-Kodiċi") tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) <sup>(4)</sup>, meta jkun hemm tifqigha tal-pesta tal-annimali ruminanti żgħar, jew ikun hemm infezzjoni bil-virus tal-pesta tal-annimali ruminanti żgħar f'pajjiż jew f'żona fejn din il-marda ma teżistix, u meta tiġi implimentata politika ta' qerda tal-marda, il-perjodu tal-irkupru għandu jkun ta' sitt xhur wara l-qatla tal-aħħar animal li tohroġu l-marda, dejjem jekk ikun issegwa l-Artikolu 14.7.32 ta' dak il-Kodiċi.
- (4) Fit-23 ta' Ġunju 2018, il-Bulgarija bagħtet notifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra li kien hemm tliet tifqighat tal-pesta tal-annimali ruminanti żgħar f'azjendi tal-annimali ruminanti żgħar fil-muniċipju ta' Bolyarovo, fir-reġjun ta' Yambol fil-Bulgarija.
- (5) Il-Bulgarija segwiet il-miżuri ta' kontroll previsti fid-Direttiva 92/119/KEE, u b'mod partikolari "l-qerda" tal-merħliet infettati u l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u sorveljanza madwar it-tifqighat, kif previst f'dik id-Direttiva. Is-sorveljanza żdiedet ukoll fil-muniċipji qrib iż-żoni affettwati u fil-muniċipji li jinsabu tul il-fruntiera tal-Unjoni ma' pajjiżi terzi li mhumiex ħielsa mill-pesta tal-annimali ruminanti żgħar.
- (6) Minbarra l-miżuri previsti fid-Direttiva 92/119/KEE, hemm bżonn li jittiehdu miżuri *interim* ta' protezzjoni kontra t-tixrid tal-pesta tal-annimali ruminanti żgħar. Għaldaqstant, biex il-pesta tal-annimali ruminanti żgħar ma tinxteridx għal żoni oħra tal-Bulgarija u għal Stati Membri u pajjiżi terzi oħrajn, b'mod partikolari permezz tal-kummerċ tal-annimali ruminanti żgħar u l-prodotti ġerminali tagħhom, jenħtieġ li jkun hemm kontroll fuq il-konsenji ta' annimali ruminanti żgħar u fuq it-tqegħid fis-suq ta' ċerti prodotti li jiġu mill-annimali ruminanti żgħar.

<sup>(1)</sup> ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

<sup>(2)</sup> ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

<sup>(3)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 92/119/KEE tas-17 ta' Diċembru 1992 li tintroduci miżuri ġenerali Komunitarji għall-kontroll ta' ċertu mard tal-annimali u l-miżuri speċifiċi li għandhom x'jaqsmu mal-marda vexxikolari tal-ħnieżer (ĠUL 62, 15.3.1993, p. 69).

<sup>(4)</sup> [http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre\\_ppr.htm](http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre_ppr.htm)

- (7) Sakemm jiltaqa' l-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf u b'kollaborazzjoni mal-Istat Membru inkwistjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tiehu miżuri *interim* ta' protezzjoni marbutin mal-pesta tal-annimali ruminanti zgħar fil-Bulgarija.
- (8) Jenhtieg li s-sitwazzjoni tiġi rieżaminata fil-laqgħa li jmiss tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf, u l-miżuri jiġu addattati fejn jehtieg.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

Din id-Deciżjoni tistabbilixxi l-miżuri *interim* ta' protezzjoni kontra t-tixrid tal-pesta tal-annimali ruminanti zgħar fl-Unjoni.

Tapplika għall-annimali ruminanti zgħar u għas-semen, l-ova u l-embrijuni ta' dawk l-annimali, u għal ċerti prodotti bażiċi meħudin minn dawk l-annimali.

#### Artikolu 2

1. Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) "l-annimali ruminanti zgħar": tisser kwalunkwe annimal tal-ispeċijiet ovini u kaprini;
  - (b) "prodotti sekondarji tal-annimali mhux ipproċessati": tisser prodotti sekondarji tal-annimali kif iddefiniti fil-punt (1) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>;
2. Barra minn hekk, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>.

#### Artikolu 3

Il-Bulgarija għandha tipprojbixxi li jintbagħtu l-prodotti bażiċi li ġejjin, mir-regjun ta' Yambol lejn partijiet oħra tal-Bulgarija, lejn Stati Membri oħra u lejn pajjiżi terzi:

- (a) annimali ruminanti zgħar;
- (b) is-semen, l-ova u l-embrijuni ta' annimali ruminanti zgħar.

#### Artikolu 4

1. Il-Bulgarija għandha tipprojbixxi li dawn il-prodotti bażiċi elenkati hawn taht li ġejjin mill-annimali ruminanti zgħar fir-regjun ta' Yambol jitqiegħdu fis-suq barra r-regjun ta' Yambol:

- (a) laħam frisk;
- (b) laħam ikkapuljat u preparazzjonijiet tal-laħam prodotti mil-laħam imsemmi fil-punt (a);
- (c) prodotti tal-laħam u stonkijiet, b'zieaq tal-awrina u intestini ttrattati, għall-konsum mill-bniedem, magħmulin bil-laħam imsemmi fil-punt (a), minbarra dawk li jkunu ngħataw trattament li jelimina ċerti riskji tas-saħħa tal-annimali bi qbil mal-Anness III tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE <sup>(3)</sup>;
- (d) ħalib u prodotti tal-ħalib mhux ittrattati, minbarra dawk li jkunu ngħataw trattament f'kontenituri ssiġillati ermetikament b'valur  $F_0$  ta' 3,00 jew iżjed, kif deskritt fl-Anness III tad-Direttiva 2002/99/KE;
- (e) prodotti li fihom il-prodotti bażiċi msemmijin fil-punti (a) sa (d),
- (f) prodotti sekondarji tal-annimali mhux ipproċessati.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jstabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jstabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55).

<sup>(3)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman (ĠU L 18, 23.1.2003, p. 11).

2. B'deroga mill-projbizzjoni stabbilita fil-paragrafu 2(f), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza li jintbagħtu taħt supervizzjoni uffiċjali l-prodotti sekondarji tal-annimali mhux ipproċessati li jkunu maħsubin biex jiġu pproċessati jew jinqerdu, f'impjant approvat minnha għal dan l-iskop fit-territorju tal-Bulgarija, bi qbil mad-dispożizzjoni tal-Artikolu 4(4) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

*Artikolu 5*

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sat-23 ta' Dicembru 2018.

*Artikolu 6*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Bulgarija.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Ġunju 2018.

*Għall-Kummissjoni*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Membru tal-Kummissjoni*

---